Contre la Toux...
PASTILLES VALDA
Les véritables EN BOITES seules efficaces

président de la Commission administrative de l'hospice depuis 1918, a toujours fait preuve dans l'exercice de ses délicates fonctions du plus grand dévouement à la cause des vieillards.

Le concert annuel de l'Amical-Club de Croix

L'Amical-Club de Croix organise son grand concert annuel pour le 9 février, dans la salle des fêtes de la ville, Grand'Place. A cette occasion, Line Dariel, Simons et leur troupe interpréteront « Zoé », opérette mi-patoisante, qui remporta récemment un bon succès à l'Hippodrome de Roubaix.

Location au siège, 50, rue de l'Egalité, à Croix. Prix des places: Réservées, 7 fr.; Premières, 5 fr.; Secondes, 3 fr. La séance commencera à 15 h. 30.

AU COURS PROFESSIONNEL DE STÉNO-DACTYLO. — Les cours professionnels organisés par la Municipalité ont obtenu un vif succès cette année encore et ont enregistré bon nombre d'inscriptions. Trois élèves du cours de sténo-dactylo: Mlles Raymonde Verhulst, Odette Lefebvre et Jenny Deveugele, viennent de subir avec succès l'examen préparatoire du Cercle sténographique roubaisien. Nous leur adressons nos félicitations ainsi qu'à Mlle Lecomte, leur professeur.

Rappelons que le cours de sténo-dactylographie a lieu à la Maison des œuvres sociales, 16 bis, place de la République, le mercredi et jeudi de chaque semaine à 19 heures.

PHARMACIEN DE GARDE. — Aujourd'hui dimanche 12 janvier, M. Samsoen, rue de Lille.

COMBATTANTS REPUBLICAINS. — Permanence aujourd'hui dimanche 12 janvier, de 10 à 11 h., au siège, 7, rue Ghesquière.

MUTILÉS ET INVALIDES DU TRAVAIL. — Aujourd'hui dimanche 12 janvier, de 10 à 11 h., permanence, au siège, 7, rue Henri-Ghesquière.

WASQUEHAL

AVIS AUX A. C. DU CENTRE ET AUX MEMBRES DE L'UNION MUTUALISTE. — Les membres de la Fraternelle des A. C. du Centre et de l'Union mutualiste sont priés d'assister aux funérailles de M. Emile Lepers, membre des deux groupements, qui auront lieu le mardi 14 janvier, à 9 h., en l'église St-Clément, au Capreau. L'assemblée se fera à la maison mortuaire, 43, rue Jean-Jaurès, à 8 h. 40.

PAIEMENT DES PRIMES D'ENCOURAGEMENT NATIONAL. — Le paiement des primes d'encouragement national aux familles nombreuses pour le mois de décembre aura lieu à la Mairie, 1er guichet, mercredi 15 janvier, de 14 h. 30 à 15 h. 30.

On paiera également les primes trimestrielles et semestrielles.

LA SCIE MEURTRIÈRE. — A la menuiserie Vandermersch, fabricant de caisses, 103, rue Carpeaux, à Wasquehal, l'ouvrier layetier Achille Hugebart, 26 ans, demeurant 49, rue de Rome à Roubaix, a eu le doigt pris à la scie circulaire.

Le blessé, qui porte une plaie pénétrante au pouce gauche nécessitant une intervention chirurgicale, devra observer un repos de six semaines.

STATISTIQUE HEBDOMADAIRE DU CHOMAGE. — Pour la semaine du 30 décembre au 5 janvier, on comptait 507 chômeurs complets (412 hommes et 95 femmes) inscrits au Fonds municipal de chômage. Le montant des allocations payées pour cette période de sept jours a été élevé à 38.341 fr. 50.

On comptait aussi sept chômeurs partiels qui ont reçu ensemble 251 fr. 50 de secours.

RETRAITES OUVRIERES. — Les titulaires de la retraite ouvrière sont avisés qu'ils peuvent faire établir, dès à présent, à la Mairie 2me guichet, leur certificat de vie qui leur permettra de percevoir leur trimestre le 1er février. Se munir du titre de retraite.

ALLOCATIONS AUX VIEILLARDS ET FAMILLES NOMBREUSES. — Le paiement des allocations mensuelles aux vieillards, infirmes et incurables et aux familles nombreuses (cartes vertes) aura lieu à la Recette municipale, 12, rue Ferrer, mardi 14 janvier, de 9 h. 30 à 11 h. 30.

COMMISSION DE LA VOIRIE. — La commission municipale de voirie se réunira à la Mairie mardi 14 janvier, de 14 h. à 15 h. 30, pour l'examen des demandes d'autorisation de construire, d'alignements, de modifications et de réparations aux immeubles et pour fournir aux intéressés tous les renseignements sur le règlement municipal de voirie, l'hygiène, la salubrité, etc...

ÉCHANGE DES CARTES DE MUTILES. — Les mutilés de guerre dont l'invalidité est égale ou supérieure à 25 % et dont la carte donnant droit à réduction de tarif sur les chemins de fer arrive à expiration au cours du premier trimestre 1936, sont priés d'en demander l'échange à la Mairie 2me guichet. Se munir du livret de pension, de la carte périmée et d'une photo de 3 sur 4.

LOTERIE des RÉGIONS LIBÉRÉES
VENDREDI 17 JANVIER
Tirage des Séries 1 et 2
LE BILLET 100 FRANCS
LE DIXIÈME OFFICIEL 11 FRANCS

WATTRELOS

M. Louis Froment est nommé chevalier de la Légion d'honneur

M. Louis Froment, domicilié 47, rue du Crétinier, lieutenant au centre de mobilisation du génie, vient d'être nommé chevalier de la Légion d'honneur.

Appartenant à la classe 1913, M. Froment fut incorporé au début de la guerre, au 10e génie à Toul.

Au cours des hostilités, M. Froment eut une brillante conduite qui lui valut cinq citations à l'ordre de la division. Le texte de l'une d'elles, montre éloquemment tout le mérite du nouveau légionnaire :

Modèle de sous-officier, entraîneur d'hommes d'un courage et d'un dévouement exceptionnels. S'est particulièrement distingué dans une reconnaissance de rivière le 5 août 1918. Parti avec quelques hommes pour reconnaître l'état d'un pont en lisière d'une localité occupée par des fractions ennemies, a passé la rivière malgré le feu sur les débris du pont et y a ensuite guidé deux sections d'infanterie qui ont occupé cette localité. Médaille militaire avec attribution de la croix de guerre.

A ces qualités de courage et de bravoure, M. Froment unissait de nombreuses connaissances techniques que vingt et un ans de services contribuèrent à perfectionner

M. Louis Froment

et qui lui firent terminer la guerre avec le grade de lieutenant.

M. Froment est titulaire de la croix de guerre et de la médaille militaire.

Nous lui présentons nos chaleureuses félicitations.

COOPERATIVE « L'HUMANITÉ ». — Paiement trop perçu, retardataires, aujourd'hui dimanche, date limite, de 8 à 11 h.

Mort d'un cantonnier de la ville

M. Léon Dubos, cantonnier-paveur de la ville depuis 25 ans est décédé à l'âge de cinquante ans.

Le défunt fit toute la campagne au 351e régiment d'infanterie. Il était très connu dans la commune.

PASSAGE DU PERCEPTEUR. — Le Percepteur sera à la disposition de la population le lundi 13 janvier, de 14 à 16 h., pour la perception des contributions et le paiement de l'encouragement national aux familles nombreuses.

DISPENSAIRE ANTITUBERCULEUX. — Prochaines séances de consultations : Mardi 14 janvier, à 9 h. 30, Dr Bauwin; jeudi 16 janvier, à 9 h. 30, Dr Montaigne. L'infirmière tiendra une permanence jeudi 16 janvier de 15 à 17 h.

AUX COMBATTANTS REPUBLICAINS. — Contrairement à ce qui a été annoncé par erreur, la permanence aura lieu au siège, 27, rue Carnot, aujourd'hui, de 10 à 12 h.

ENCOURAGEMENT NATIONAL AUX FAMILLES NOMBREUSES. — Le paiement des allocations d'Encouragement national aux familles nombreuses, pour les mois de novembre et décembre, quatrième trimestre et deuxième semestre 1935, aura lieu lundi 13 janvier, de 14 à 16 h., à l'« Estaminet du Lion Blanc », rue du Moulin. 1. Passé ce délai les allocations seront reversées au Trésor.

BOULOIRE DE ST-VINCENT DE PAUL. — Les membres de la bouloire de Saint-Vincent de Paul sont invités à assister aux funérailles de M. Joseph Horrent, qui auront lieu le lundi 13 janvier, à 10 h., en l'église St-Vincent de Paul.

PAIEMENT DES SECOURS. — On paiera 1 bis, rue Jean-Jaurès, mardi 14 janvier, de 9 à 11 h., les allocations d'assistance aux vieillards, aux familles nombreuses et d'allaitement maternel. Se munir de la carte d'identité.

Le douzième anniversaire de la fondation de la Maison familiale du Buisson à Marcq-en-Barœul

LA NOUVELLE ENTRÉE DONNANT SUR LA RUE SAINT-HUBERT.

C'est aujourd'hui dimanche que la Société de patronage des enfants moralement abandonnés, célébrera le douzième anniversaire de la fondation de la Maison familiale du Buisson, à Marcq-en-Barœul.

Par son but, qui est de « relever » moralement et physiquement les enfants abandonnés, cette œuvre magnifique et de haute portée morale peut être classée comme une des plus belles institutions sociales actuelles.

Cette société protectrice de l'enfance étend son action dans tout le Nord de la France.

Possédant à Marcq-en-Barœul le patronage pour les garçons et à Lille une maison pour les filles, cette organisation ne néglige rien pour écarter des chemins du vice, les malheureux enfants abandonnés ou tarés qui lui sont confiés.

C'est dans cette bonne et réconfortante « Maison familiale » du Buisson que les jeunes garçons, venus pour la plupart de pauvres familles ou de tristes milieux, apprécient, sous la garde bienveillante de leurs dévoués dirigeants, la joie de vivre dans la droiture et l'honnêteté.

Depuis douze ans, il est entré dans la maison hospitalière du Buisson, près de 3.500 garçons qui sont, en grande partie, placés actuellement, les sujets mauvais étant confiés à l'administration pénitentiaire.

Nous avons visité ces jours derniers les locaux nouvellement agrandis de la Maison familiale du Buisson, où se trouvent actuellement une soixantaine de jeunes garçons.

Les soins apportés à leur éducation sont des plus minutieux et, en voyant gambader de toutes parts ces jeunes enfants, on pourrait se croire dans un pensionnat ou dans une école professionnelle d'apprentissage.

La Maison familiale possède maintenant deux entrées: l'une, la principale, rue du Boulevard, et l'autre, nouvellement agencée, donnant sur la rue Saint-Hubert. Elle comprend notamment une grande salle de travail, plusieurs salles de classe, deux réfectoires, un vaste dortoir contenant une soixantaine de lits, une grande buanderie, une cuisine et enfin un terrain de jeux où tous les enfants peuvent s'amuser à leur aise.

Tous les bâtiments sont d'une propreté rare et situés dans un endroit sain où toutes les prescriptions de l'hygiène sont rigoureusement observées.

Il faut en féliciter sans réserve les dirigeants de la Maison familiale du Buisson qui, sous la haute direction du secrétaire général, M. l'abbé Stahl, contribuent par un dévouement sans limite, à la prospérité de l'œuvre qui leur est si chère.

La grande journée d'aujourd'hui dimanche démontrera une fois de plus que l'on fait toujours bien les choses à la Maison familiale.

Pupilles, jeunes et aînés, « anciens », célibataires et mariés, militaires ou civils, tous sont invités à la fête.

LE NOUVEAU DORTOIR CONTENANT SOIXANTE LITS.

Nous publions ci-dessous le programme complet de cette fête.

De 10 h. à 10 h. 45. — A la Maison familiale, réception des pupilles et « Anciens ».

A 11 h. — A la chapelle de St-Maur (15, avenue St-Maur, à La Madeleine): messe en musique, célébrée par M. l'aumônier. Allocution par M. Stahl.

A midi 30. — A la Maison familiale: banquet sous la présidence de M. Stahl.

A 14 h. — Remise des primes de reconnaissance et des témoignages de satisfaction aux « Chefs » les plus méritants.

Grande tombola.

De 15 h. à 19 h. — Séance récréative: représentation théâtrale par un groupe d'artistes lillois. Au programme: « Le filon au régiment », comédie en deux actes. Nombreux intermèdes comiques.

Cinéma. — Au programme: 1° Bluff, à la mode; 2° Gribouille; 3° Clientèle improvisée.

Tourcoing

Aujourd'hui, dimanche 12 janvier :

Hôtel de Ville: Etat-civil de 9 à 12 h.
Bains: 8 h. à 12 h.
Bibliothèque Communale: 10 h. à 12 h.
Bibliothèque Catholique: 9 h. 30 à 11 h. 30.
Caisse d'Epargne: 9 h. 30 à 11 h. 30.
Musée: 9 h. à 13 h.
Médecins de service. (A n'appeler qu'en cas d'absence du médecin de la famille): MM. les docteurs Deeboneta, 156, rue de Lille. Tél.: 28.19 et Aerts, 115, rue de Roubaix. Tél.: 6.12.
Les pharmaciens de garde: MM. Vanneufville, 6, rue Saint-Jacques et Planckeel, place Sébastopol.

LES SPECTACLES.

A 15 h.: **Théâtre Municipal** « La Tosca ».
A 20 h. 15: **Théâtre Municipal** « Comtesse Maritza ».

A l'Union Républicaine

On nous prie d'insérer:

« Le Comité-directeur de l'Union républicaine, réuni le mardi 7 janvier, charge son président d'être son interprète auprès de la famille de M. l'adjoint Paray, pour lui exprimer ses condoléances.

» Il a pris connaissance des extraits publiés du rapport du maire, à l'occasion du budget; il en reconnaît volontiers la franchise qui révèle sans détours, une situation financière difficile, exigeant une direction nette et résolue. Il est heureux de voir, qu'à la différence des villes voisines Roubaix et Lille, les contribuables tourquennois n'auront pas à supporter de nouvelles taxes.

» L'Union républicaine se félicite aussi du bel exemple de concorde et de sens national donné par les partis d'ordre à l'élection sénatoriale du 22 décembre dernier. Elle y voit un heureux présage pour les élections législatives où elle espère trouver la même entente et la même discipline.

» Elle regrette, pour les très nombreux usagers des tramways, la décision de grève prise par le personnel de ce monopole et fait confiance aux autorités compétentes pour apaiser promptement ce conflit qui impose des frais et des fatigues supplémentaires surtout aux ouvriers et aux employés. Elle souhaite que des questions de ce genre puissent à l'avenir se régler autrement que par le moyen violent de la grève — justifiée ou non — en raison du grave dommage porté à la population et au commerce déjà si fortement atteint. »

UNE VENTE PUBLIQUE DE LAINE aura lieu le mardi 14 janvier, à 14 h. 15, aux Magasins Généraux de Tourcoing.

Les lots offerts, bien que provenant d'un incendie, comprennent en majorité des mèches et fils de laine qui n'ont même pas été touchés par le feu. 82804d

Une étude de la Chambre de Commerce sur le chômage dans les différents pays du monde

M. Léon Marescaux, vice-président de la Chambre de commerce de Tourcoing, vient, avec la précieuse collaboration de M. J. Vandendriessche, secrétaire général de la Compagnie, de mettre au point une étude, unique en son genre par la richesse de sa documentation et l'importance de son argumentation, sur un sujet de la plus vive actualité: « L'évolution du chômage dans les différents pays où monde, examinée dans ses rapports avec le mouvement du commerce et de l'industrie ».

En fait, M. L. Marescaux a étudié le problème du chômage, non pas seulement pour en signaler l'importance et le danger, mais plutôt pour en tirer les constatations les plus impressionnantes quant aux raisons mêmes qui ont créé cet état de chose, et rechercher les remèdes susceptibles de donner à l'industrie et au commerce leur activité des années florissantes.

Nous avons donné, samedi, un compte rendu de la délibération prise par la Chambre de commerce, relative à l'étude de M. L. Marescaux et apportant un point de vue précis sur la question traitée par le distingué vice-président de la Chambre de commerce.

Un vœu a été émis en conclusion, demandant, notamment, aux Pouvoirs publics de bien vouloir étudier sérieusement les difficultés de l'industrie et du commerce français, non pas comme un problème national, mais comme un problème international.

Sans vouloir entrer dans une étude approfondie du travail de M. L. Marescaux, nous montrerons cependant ici les liens qui existent entre le chômage à Tourcoing et la situation internationale.

Voici ce qu'en dit l'auteur:

A Tourcoing, le nombre de chômeurs, émargeant au Fonds de chômage, a sensiblement diminué depuis juin 1935, époque à laquelle s'est tenue à la Chambre de commerce, sur l'initiative de M. L. Marescaux, une réunion groupant les principaux industriels tourquennois et au cours de laquelle ceux-ci ont envisagé, en accord avec la Municipalité et la Chambre de commerce, les moyens propres à diminuer le chômage.

Grâce à l'application des remèdes suggérés, le chômage a diminué à Tourcoing de 40 %, de juin à octobre, tandis que durant la même période, il n'a diminué que de 14 % dans le département du Nord.

Cette diminution a eu le plus heureux effet sur les finances publiques en allégeant le budget municipal d'une notable partie des allocations du chômage et, par suite, en diminuant la contribution des ressortissants à ce budget. Il faut remarquer toutefois, qu'à cette diminution des chômeurs ne correspond pas une augmentation de la population active de la ville. Cette diminution a été réalisée par substitution partielle de chômeurs français à la main-d'œuvre étrangère et, spécialement frontalière.

La diminution des chômeurs n'est donc pas le symptôme d'une reprise de l'industrie tourquennoise. L'un des indices du marasme de celle-ci est la chute accélérée des exportations en 1935, par rapport à 1934.

Durant les onze premiers mois de l'année 1935, il a été enregistré à la Chambre de commerce de Tourcoing pour 44 millions d'exportations contre 59 millions durant la même période de 1934.

Ceci montre que, pour Tourcoing, comme pour la France, comme pour tous les pays du monde, le principale cause du chômage, est le ralentissement du mouvement des échanges internationaux, qui stabilise l'univers dans un état de médiocrité économique persistant.

* * *

Pour en revenir au travail de M. L. Marescaux, voici quelques chiffres qui donneront un aperçu de l'importance de cet ouvrage:

Il comprend 300 pages de texte, 80 graphiques et 2 cartes.

En seconde partie, vient une étude du chômage en France, dans le Nord et à Tourcoing, avec une quantité de détails qui témoignent du souci apporté par MM. L. Marescaux et J. Vandendriessche à renseigner, le plus complètement possible, tous ceux qui voudront connaître à fond le problème du chômage et envisager les solutions susceptibles d'apporter le remède tant attendu.

Félicitons M. L. Marescaux de l'œuvre qu'il vient d'accomplir et dont les conséquences heureuses ne peuvent manquer de se faire sentir au cours de prochaines délibérations.

La reprise des manifestations de la Société des Concerts du Conservatoire

A la suite de l'accord intervenu tout récemment entre les directeurs des concerts des Conservatoires du Nord et le Conseil de gérance de « Radio P. T. T. Nord », les grandes auditions données à Tourcoing sous la haute direction de M. Lucien Niverd, reprendront et sont prévues pour les dates suivantes : 19 février 4 mars, 6 mai et 3 juin.

Nous donnerons sous peu le programme de la première audition ainsi qu'un aperçu d'ensemble des œuvres présentées au cours de la prochaine saison de concerts qui seront invités à se produire d'éminents virtuoses et d'excellents chanteurs.

Tous les vrais amis de l'art musical, tous ceux qui comprennent et qui veulent que Tourcoing soit au premier plan parmi les villes de France où la musique est à l'honneur, se doivent de soutenir le bel effort de décentralisation artistique accompli depuis dix ans, avec un succès toujours plus grand par la Société des concerts du Conservatoire de Tourcoing. Ils le pourront aisément en adhérant à la société comme membre honoraire.

La carte de membre honoraire est délivrée dès maintenant au Secrétariat du Conservatoire (Tél. 15.91).

Elle donne au titulaire le droit d'assister à toutes les auditions données chaque saison par la Société et l'insigne honneur de coopérer à une œuvre artistique dont Tourcoing peut être justement fier.

Après le concours de tir des « Carabiniers du Centre » au profit de la campagne contre la tuberculose

Nous avons, il y a quelques jours, relaté le très vif succès remporté cette année par le concours de tir organisé par les « Carabiniers du Centre », au profit de la campagne contre la tuberculose.

Le classement détaillé de cette compétition vient d'être connu et nous sommes heureux de signaler que cette année, c'est un Tourquennois qui a pris la tête du classement : le capitaine des pompiers Colmant enlève, en effet, la première place avec 34/40, 8/30 et 3/35.

Nous publierons prochainement en « chronique sportive » tous les renseignements concernant le classement, qui d'ailleurs est affiché au siège, Café de l'Hôtel de Ville et chez le secrétaire M. Robitaille, Café du Commerce, 92, rue

M. COLMANT, *classé premier*

Nationale, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Les réclamations, s'il y a lieu, seront reçues chez le secrétaire, de 12 à 13 h. 30 et après 18 h., jusqu'au samedi 18 janvier au soir et le dimanche 19 janvier toute la journée.

La distribution des prix est fixée au dimanche 26 janvier, à 10 h., dans la salle des fêtes de l'Hôtel de Ville, sous la présidence de M. E. Salembien, maire président du Comité local de la campagne contre la tuberculose, de l'Administration municipale et des autorités locales.

L'Harmonie du Brun-Pain prêtera son concours.

LA BRADERIE D'HIVER DES COMMERÇANTS DU CENTRE

C'est demain qu'a lieu cette importante manifestation du commerce local.

Nous avons dit tout l'intérêt que présente cette liquidation générale, en fin de saison, les commerçants ne manquant jamais d'appliquer les prix les plus bas sur toutes les fins de série; ainsi, les amateurs sont assurés de trouver de réelles occasions.

Profitons de la circonstance pour annoncer que l'Union des commerçants du Centre organise son bal annuel pour le samedi 8 février, dans les salons de l'Hôtel Cornet, avec le concours de l'excellent orchestre le « Mickey Jazz ».

Nous donnerons en temps utile, tous renseignements sur cette réunion qui chaque année obtient un succès justifié.

UNE CONFÉRENCE DE M. LE CHANOINE THELLIER DE PONCHEVILLE

Vendredi prochain, à 16 h., salle Concordia, M. le chanoine Thellier de Poncheville donnera, sous les auspices de la Ligue féminine d'action catholique, une grande conférence sur ce sujet: « Pourquoi nous grouper? Comment agir? »

Toutes les dames et jeunes filles sont invitées à cette réunion et, seront heureuses de bénéficier du talent oratoire et du zèle apostolique de l'illustre conférencier qui s'est fait applaudir en France et à l'étranger par sa chaude et convaincante parole.

L'entrée à la reunion est gratuite.

LA PROCHAINE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU GROUPE DES MUTILÉS

La prochaine assemblée générale trimestrielle du Groupe des Mutilés aura lieu dimanche 2 février, à 9 h. 45, dans la salle Jean-Jaurès, 3, rue Carnot.

Les adhérents qui désireraient présenter des vœux ou des questions qu'ils voudraient entendre discuter au cours de cette réunion peuvent les adresser par lettre au président, 43, rue du Haze, jusqu'au samedi 25 janvier inclus, dernier délai.

Toutes lettres arrivant après cette date, seront considérées comme nulles et non avenues.

Union paroissiale de Notre-Dame

Mercredi 15 janvier, à 20 h. 15, au Cercle Notre-Dame, 5, place Notre-Dame, Mgr Régent, aumônier au 1er Corps d'armée, donnera aux membres de la section de la F.N.C. la première conférence d'hiver, avec le sujet suivant: « Buenos-Ayres à l'autre bout du monde: le plus beau congrès ».

Cette conférence est réservée aux membres de la F.N.C., ainsi qu'à leur famille.

Une manifestation de sympathie

Au cours d'une réunion qui a eu lieu cette semaine aux Etablissements Charles Wattinne, rue Winoc-Chocqueel et à laquelle assistaient la direction et le personnel de la maison, M. Eugène Roussans, chef-magasinier depuis quarante ans, titulaire de la médaille d'honneur du Travail, fut l'objet d'une vive manifestation de sympathie.

En quelques mots, M. Wattinne remercia son collaborateur des services rendus et lui offrit un magnifique souvenir. Un vin d'honneur termina cette réunion.

Une collision

Vendredi, vers 17 h. 45, une collision s'est produite à hauteur du numéro 86 de la rue Nationale, entre un autobus piloté par M. Léon Debergh, 29 ans demeurant 125, rue de Comines, à Wervicq (Belgique) et un camion hippomobile conduit par M. Robert Dejonckerre, 52 ans domicilié 3, rue du Dragon.

L'autobus, qui roulait à gauche de la chaussée, atteignit le cheval, qui fut légèrement blessé.

PLAN D'AMENAGEMENT. — Acquisition d'une propriété rue de Roncq. — Le Conseil municipal a décidé l'acquisition d'une propriété sise à Tourcoing, rue de Roncq, 59, 61 et 63, reprise au cadastre sous les Nos 142 p., 143 p. et 144 p. de la section D et demandé la déclaration d'utilité publique du projet.

Les pièces de l'enquête seront déposées au secrétariat de la Mairie, du 14 au 28 janvier inclus.

Du mercredi 29 au vendredi 31 janvier inclus, un commissaire enquêteur recevra à l'Hôtel de ville (bureau du secrétariat), chaque jour, de 14 à 17 h., les déclarations des habitants sur le projet dont il s'agit.

RÉSULTATS D'ADJUDICATION. — Vendredi, à 10 h. 30, il a été procédé, dans une des salles de l'Hôtel de ville, sous la présidence de M. P. Lefebvre, adjoint au Maire, à diverses adjudications qui ont donné les résultats ci-après:

Entretien et travaux neufs d'égouts en 1936. — M. Alphonse Derudder, 107-109, rue de l'Industrie à Wervicq-Sud, a été déclaré adjudicataire, rabais: 24.65 %.

Entretien et travaux neufs des pavages et revêtements de chaussées en 1936. — MM. Baudouin et Dubrulle, 38, rue Claude-Bernard à Tourcoing, ont été déclarés adjudicataires, rabais: 18.25 %.

Fourniture de matériaux. — La Société à R. L. « Paul et Georges Castelain », 10, rue Charles-Wattinne à Tourcoing a été déclarée adjudicataire, rabais: 32.80 %.

LES AMICALES LAIQUES. — Amicale de la rue Lhomond. — Réunion à l'école de garçons, rue Lhomond ce dimanche, de 11 h. à 12 h. 30. Foyer amicaliste.

Amicale Voltaire. — Foyer ouvert à 9 h. 30.

Amicale Michelet. — Ce dimanche: foyer ouvert de 10 h. à 11 h. 15.

ASSOCIATION FEMININE DES MEDAILLEES DU TRAVAIL. — Ce dimanche, permanence au siège, 1, place de l'Hôtel-de-Ville, de 9 h. 30 à 11 h., par la secrétaire-trésorière. Renouvellement des cartes. Paiement des cotisations 1936.

Quand tournent les roues de la Fortune...

Tout le monde pourra assister au tirage de la Loterie des Régions libérées, où les spectateurs déclencheront eux-mêmes les appareils

C'est donc le vendredi 17 janvier, à 20 h. 30 que se déroulera, au Grand-Théâtre de Lille, la cérémonie du premier tirage de la Loterie des Régions Libérées contre le chômage, en présence des personnalités régionales et des dirigeants des grandes associations qui patronnent ou organisent la lutte pour le réveil de l'activité économique de nos régions.

Nous avons eu l'occasion d'entretenir nos lecteurs des perfectionnements qui augmentent encore le libre jeu du hasard et qui comporteront la particularité originale de permettre aux spectateurs de tirer eux-mêmes la loterie.

L'entrée du Théâtre sera libre et gratuite. Toutefois, il sera possible de retenir ses places à l'avance, au pavillon touristique des « Amis de Lille », Grande-Place, tous les jours de 8 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h., à partir de demain lundi. Les demandes seront servies dans l'ordre d'arrivée, moyennant paiement d'une légère contribution de 2 fr. par place, perçue au profit des chômeurs. Pour retenir par correspondance, écrire « Loterie des Régions Libérées », Palais de la Bourse à Lille, en joignant 2 fr. 50 par place en timbres-poste.

TOUFFLERS

Service des eaux

Par suite de travaux exécutés sur le réseau, le service de distribution d'eau potable sera interrompu le mardi 14 janvier, à partir de 9 h.

LEERS

Le résultat de la campagne 1935-1936 pour la lutte contre la tuberculose

La campagne en faveur de la lutte contre la tuberculose a produit, pour la commune, une somme de 2.220 fr., supérieure de 96 fr. à celle de la campagne 1934-35.

Par les soins du Comité et de la population, il a été vendu 19.800 timbres à 0.10; 40 à 5 fr.; 2 à 10 fr. et 1 à 20 fr.

Le tirage de la tombola réservés aux détenteurs de couvertures numérotées de carnets aura lieu ultérieurement. Rappelons que les lots et dons pour cette tombola sont reçues à la mairie et chez M. Messinen, Café de la Poste, à la Place, où ces lots sont exposés.

ASSURANCES SOCIALES. — Permanence aujourd'hui dimanche 12 janvier, pour la Caisse d'Assurances Sociales « La Famille », au Foyer Populaire, 2, place Carnot.

LA FRAUDE. — Les douaniers en surveillance à la frontière, vendredi soir, ont arrêté Victor Pauchant, 43 ans, qui tentait de passer en fraude 9 kilos de tabac. Il a été transféré à Lille par les soins de la gendarmerie de Lannoy.

CAISSE D'EPARGNE. — Aujourd'hui dimanche 12 janvier, succursale à la Mairie, de 9 h. à 10 h. 30.

CERCLE SAINT-LOUIS. — Bibliothèque ouverte aujourd'hui dimanche 12 janvier, de 11 à 12 h.

LYS

CHOMAGE. — Pointage des chômeurs lundi 13 janvier, à 9 h., à la Mairie.

HEM

LA CIRCULATION SUR LE BOULEVARD. — Pour infraction à l'arrêté municipal interdisant la circulation des véhicules de plus de trois tonnes sur le boulevard, des contraventions ont été faites par les gardes Duprez et Mathis, à MM. François Medesec et Renard, du Havre. Albert Contreras, Plumet, Migny et Vasseur, de Lille.

SERVICE DE L'EBOUAGE. — Le service de l'ébouage fonctionne les jours suivants: Jeudi: Hameau des Trois-Baudets, rue du Bas-Voisinage et boulevard Clemenceau; — Vendredi: Rues J.-Guesde, de la Vallée et le Civron; — Samedi: Rue de Lille, la Place, rue du Calvaire et le Haut-Voisinage. En outre, un service spécial fonctionne les deuxième et quatrième mercredis, du matin pour le ramassage des ustensiles de ménage usagés. L'adjudicataire n'est pas tenu d'enlever les matériaux des démolitions, les ordures des jardins et les objets de ménage hors d'usage.

L'INSTALLATION D'UNE NOUVELLE BASCULE POUR L'USAGE DE LA DOUANE A COMINES

LA NOUVELLE BASCULE DE LA DOUANE. (Ph. Mouesca.)

Nous reproduisons ci-dessus la photographie de la nouvelle bascule à l'usage de la douane, qui vient d'être aménagée en bordure de la Place de Comines, derrière l'Hôtel de Ville et face au Pont frontière. Tout comme dans d'autres régions frontières, notamment Baisieux et Touffiers, une cavité large et profonde a été creusée afin d'y installer les leviers de la bascule.

Cette nouvelle bascule, dont l'utilité est incontestable, sera capable de peser jusqu'à 40.000 kilos et elle aura le grand avantage d'éviter les déchargements et les manipulations de marchandises, qui paralysent en certains moments l'activité et le passage en douane des lourds véhicules.

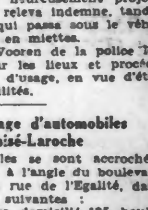
Le Coke de Gaz
est le combustible idéal, propre et sain, le plus économique.
Usine à Gaz de Tourcoing
Grésillon, 5 fr. ; Coke n° 1 et 0, 7 fr. ; Coke n° 2, 5 fr. 75 l'hectolitre.
Livraison à domicile Tourcoing : 1 fr. par hectolitre.

MOUVAUX

LA MÉDAILLE D'HONNEUR DE L'ÉDUCATION SOCIALE EST DÉCERNÉE A M. DONAT VANDRIESSCHE

—Nous avons déjà signalé les qualités et les mérites de M. Donat Vandriessche, ouvrier tisserand, demeurant rue Mirabeau, 50, qui, voici quelques années, avait été classé parmi les meilleurs ouvriers de France.

M. Vandriessche avait alors reçu le diplôme de médaille d'or pour avoir produit un magnifique travail sur velours.



M. DONAT VANDRIESSCHE

Nous apprenons aujourd'hui avec plaisir que M. Vandriessche, qui est âgé de 70 ans, et qui est titulaire de la médaille du travail pour près de 40 années de présence dans le tissage Vanoutryve, comme tisserand, à la main sur velours, vient de se voir décerner le diplôme et la croix d'honneur de l'Education sociale, en tant que meilleur ouvrier de France.

Cette haute distinction lui sera remise très vraisemblablement au cours d'une cérémonie officielle qui sera présidée par M. Charles Surmont, maire de Mouvaux et c'est en union avec la population laborieuse de Mouvaux que nous présentons à M. Donat Vandriessche nos bien vives félicitations.

AVIS AUX CHOMEURS. — Lundi 13 janvier, de 10 h. à 10 h. 30, à l'Hospice, rue de l'Hospice, contrôle des chômeurs complets. Le même jour à 15 h., à la Mairie, contrôle et paiement des chômeurs partiels.

MARCQ-EN-BARŒUL

Un cycliste est tamponné par une automobile au Croisé-Laroche

Samedi vers 7 h. 50, une camionnette pilotée par M. Roger Marnon, 30 ans, domicilié 76, rue de la Louvière à Saint-Maurice-Lille, au service de la Blanchisserie des Arts, rue de Flandre à Marcq-en-Barœul, venait de la direction de Roubaix, se dirigeant vers Lille, lorsque, arrivé à hauteur du dangereux carrefour du Croisé-Laroche, son conducteur aperçut un cycliste, M. Marcel Lulle, 35 ans, demeurant 64, rue Paul-Lafargue à Croix, qui venait de la même direction et traversait le boulevard pour emprunter la chaussée latérale vers l'avenue de la Petite-Hollande.

Voulant éviter la collision, l'automobiliste donna un vigoureux coup de volant à gauche mais ne put, cependant, empêcher l'accident de se produire.

Le cycliste fut heureusement projeté sur le côté et se releva indemne, tandis que sa machine qui passa sous le véhicule était réduite en miettes.

Le garde Van Vooren de la police locale se rendit sur les lieux et procéda aux constatations d'usage, en vue d'établir les responsabilités.

Un accrochage d'automobiles au Croisé-Laroche

Deux automobiles se sont accrochées samedi vers 11 h. à l'angle du boulevard de Lille et de la rue de l'Egalité, dans les circonstances suivantes :

M. René Lemaire, domicilié 135, boulevard de Lille, pilotait sa voiture, venant de Roubaix, et empruntait la rue de l'Egalité. A ce moment sortait de la même rue un véhicule conduit par M. Charles Braidy, 63 ans, qui tenait le milieu de la chaussée, et entra en collision avec l'auto de M. Lemaire qui exécutait correctement son virage.

Tout se borna à des dégâts aux deux voitures qui furent constatés par M. Louis Desrumeaux, commissaire de police, accompagné du garde Van Vooren.

Une enquête a été ouverte sur les circonstances de cet accident.

SERVICE MEDICAL. — Médecin de service: M. Rousselle, rue de l'Abbé-Lemire, Tél. Lille N° 59724.

Pharmaciens de garde: MM. Basuyaux à Marquette en André Joly, place des Trois-Ville, Croisé-Laroche.

HALLUIN

Aujourd'hui, dimanche 12 janvier :

Pharmacien de service: M. Emile Graye, place de l'Eglise.

Etablissement de Bains-douches (rue de Lille): Ouverts de 8 h. 30 à midi.

Caisse d'Epargne: Rez-de-chaussée de la Mairie, de 8 h. 45 à 10 h., séance de versements et de remboursement.

Services municipaux: Bureau de l'Etat-Civil ouvert de 9 h. à 12 h.

Cours gratuit d'espéranto: à 10 h., salle des mariages, à la Mairie.

Bibliothèque Catholique (au Cercle St-Joseph, rue de Lille, 38): Prêt de livres de 10 h. 30 à 12 h.

Foyer de la Paix, rue Emile-Zola: de 11 h. à 13 h., concert-apéritif.

Familial-Ciné, Maison des Syndicats libres: séances à 15 h. 30 et à 19 h.

La fraude

Samedi, vers 18 h. 30, des douaniers de la brigade mobile de Fives, en surveillance rue de la Lys, ont surpris deux hommes porteurs de ballots et se sont mis à leur poursuite. L'un des fraudeurs a pu être appréhendé; c'est Paul Demeyer, âgé de 35 ans, demeurant à Menin. Son acolyte a disparu; mais les deux ballots, qui contenaient 45 kilos de tabac étranger, ont été saisis.

Demeyer a été remis à la gendarmerie.

**UNE LEÇON